



Agence  
RP TOURISME



**LE TOURISME À LA CARTE**  
En Bourgogne-Franche-Comté





2002  
2022



Agence  
RP EVENTS

DEPUIS 20 ANS AU SERVICE  
DE SES CLIENTS

Votre interlocuteur:

Roland Petriccione-Queheillechipy

+33 (0)6 21 65 47 10

contact@agencerpevents.com

www.agencerptourisme.com



Immatriculation Agence Réceptive N° IM021160004

## LE TOURISME À LA CARTE

Agence réceptive

Agence RP EVENTS créée en 2002 fête aujourd'hui ses 20 ans.

Son professionnalisme est récompensé cette année 2022 du label national **Qualité Tourisme**.

Spécialisé dans l'événementiel et le tourisme d'affaires, Roland Petriccione-Queheillechipy, son dirigeant, décide d'apporter ses connaissances et son savoir-faire **aux particuliers**.

La marque **Agence RP TOURISME** pour les particuliers est née.

Comme pour les professionnels, Agence RP TOURISME axe ses propositions sur la **Bourgogne-Franche-Comté et sur le Pays Basque** que vous découvrirez dans cette brochure ainsi que sur son site internet.

Sur demandes particulières, notre agence peut intervenir sur l'**ensemble du territoire national**.

*Agence RP EVENTS, created in 2002, is celebrating its 20th anniversary! Its professionalism has been rewarded this year with the award of the national **Quality Tourism** label. Specialising in **events and business tourism**, Roland Petriccione, its manager, decided to bring his knowledge and know-how to individuals. The **Agence RP TOURISME** brand for individuals was born. As for professionals, Agence RP TOURISME focuses its offers on **Bourgogne-Franche-Comté and the Basque Country**, which you can discover in this brochure as well as on its website. By special request, our agency can operate throughout the **national territory**.*



*Depuis 20 ans, ma passion est intacte ! Prendre du plaisir dans ce que j'entreprends, donner du sens, respecter notre planète et apporter du bonheur !*

*Avec mes équipes, je vous accompagne du début jusqu'à la fin du projet quels que soient vos envies et votre budget.*

*Une phrase de Confucius qui me correspond : " Choisissez un travail que vous aimez et vous n'aurez pas à travailler un seul jour de votre vie "*

*Roland Petriccione-Queheillechipy*

*For 20 years, my passion has remained intact! Taking pleasure in what I do, giving meaning, respecting our planet and bringing happiness! With my teams, I'll support you from the beginning to the end of your project, whatever your requirements and your budget. A phrase from Confucius really appeals to me: "Choose a job you love and you'll never have to work a day in your life".*

plaisir  
découvertes  
curiosité  
gourmandises

LA BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ P.4

LA BOURGOGNE P.6

HÉBERGEMENT P.8

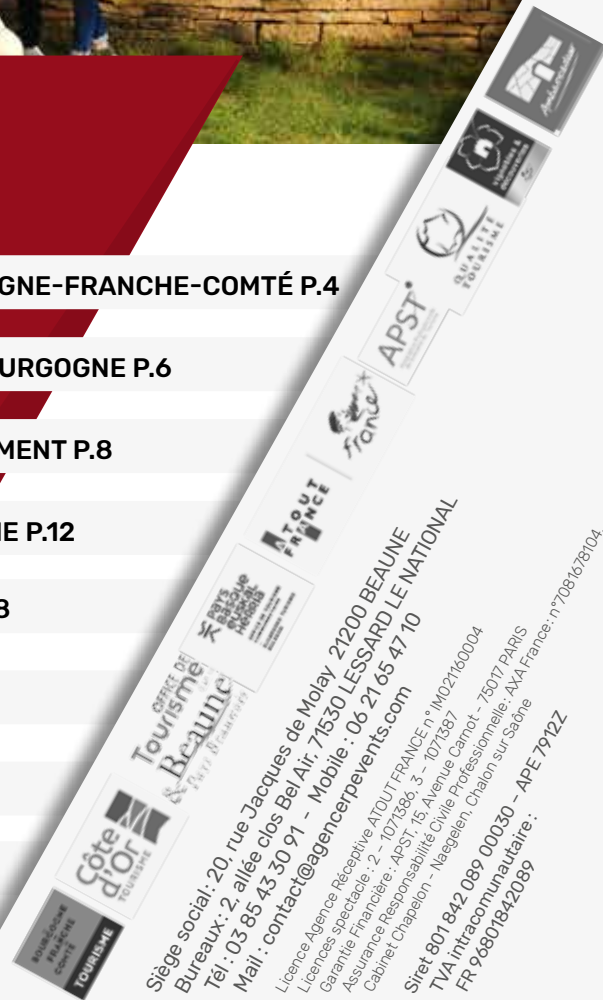
OENOTOURISME P.12

PATRIMOINE P.18

GASTRONOMIE P.22

LES INSOLITES P.30

LA PETITE VADROUILLE P.38







# DESTINATION

## Bourgogne-Franche-Comté

La Bourgogne-Franche-Comté avec ses différentes facettes propose un éventail de paysages et d'activités.  
Du nord au sud, elle est divisée en trois marques de destination :  
**Bourgogne**  
**Montagnes du Jura**  
**Massif des Vosges**

Ce sont les trois personnalités qui composent cette grande région.

*Bourgogne-Franche-Comté, with its many different facets, offers a range of landscapes and activities. From north to south, it's divided into three destination areas: Burgundy, Jura Mountains, Vosges Massif. These are the three personalities that make up this great region.*



Château de Joux



Le Cernois vers Metabief



Montperreux et le lac de Saint-Point



Le Cloître de l'Abbaye de Fontenay



Le Palais des Ducs, Dijon



Aloxe-Corton

Implantée à Beaune au cœur des plus beaux vignobles, Agence RP TOURISME compose des séjours spécialement sur mesure selon vos envies et vos attentes.

Notre spécialité est de vous proposer des séjours oenotouristiques, culturels, historiques ou encore sportifs afin de vous faire vivre une expérience 100% unique et personnalisée.

Que cela soit pour un court ou long séjour, Agence RP TOURISME crée pour vous des formules adaptées.

*Established in Beaune in the heart of its beautiful vineyards, Agence RP TOURISME organises specially tailor-made stays to match your requirements and expectations. We specialise in offering wine tourism, cultural, historic or sporting stays to give you a 100% unique, personalised experience. Whether for a short or long stay, Agence RP TOURISME creates formulas specially designed for you.*



# LA BOURGOGNE

## Destination Oenotouristique par excellence

Délicieux, incontournable, inimitable, célèbre... les adjectifs et superlatifs ne manquent pas s'agissant des vins de Bourgogne. Ils doivent leur réputation à la richesse de leurs terroirs, à la patience et la passion des hommes et à leurs cépages emblématiques : le Chardonnay et le Pinot Noir.

Labellisé Qualité Tourisme et Vignobles & Découvertes, Agence RP TOURISME vous accompagne sur les chemins de la découverte des **vins de Bourgogne et de son savoir-faire unique au monde**.

A pied, à vélo, en 2CV de collection, ou encore en minibus, nous vous emmenons **sillonner le vignoble** pour vous permettre de devenir de **vrais connaisseurs** de la Bourgogne viticole.

### *Wine tourism destination par excellence*

*Delicious, unmissable, inimitable, famous ... adjectives and superlatives abound when it comes to Burgundy wines! They owe their reputation to the richness of their "terroirs" (the land they grow on), the patience and passion of men and their iconic grape varieties: Chardonnay and Pinot Noir.*

*Labelled Qualité Tourisme and Vignobles & Découvertes, we'll be there with you on the route to **discover Burgundy wines and the unique know-how that makes them so special.***

*On foot, by bike, in a vintage 2CV, or maybe by minibus, **we take you on a tour of the vineyards** so you can become a true connoisseur of Burgundy wine.*



Cave du Château de Meursault



Porte du «Chevalier-Montrachet  
Grand Cru

## La Culture et le Patrimoine de la Bourgogne

Cette région, à la croisée des chemins de Saint-Jacques de Compostelle, accueille de hauts-lieux de la **spiritualité** comme Vézelay. Que dire de ses **sites archéologiques** témoins d'une histoire riche en particulier de l'époque gallo-romaine ? Sans oublier **les châteaux**, de style Médiéval ou Renaissance, empreintes de la puissance des duchés de Bourgogne. Quant aux **musées**, ils rassemblent en un même lieu des trésors pour mieux comprendre la région et se cultiver.

Partez à la découverte des sites historiques de Bourgogne avec Agence RP TOURISME !

### *The culture and heritage of Burgundy*

*This region, at the crossroads of the routes to Santiago de Compostela, is home to some high places of **spirituality** such as Vézelay. What about its **archaeological sites** witnessing a rich history, particularly from the Gallo-Roman era? Not forgetting **the châteaux**, of Medieval or Renaissance style, imprinted with the power of the duchies of Burgundy. As for the **museums**, they bring together in one place treasures to help us better understand the region and learn more about it. Discover the historic sites of Burgundy with Agence RP TOURISME.*



Abbaye de Fontenay

## La Gastronomie plus qu'un art de vivre

Si la Bourgogne est internationalement connue pour ses vins, il en est de même pour sa **gastronomie**. En effet, pour apprécier un grand vin, il sera forcément accompagné de bons produits parfaitement travaillés.

Synonyme de **convivialité et d'excellence**, la gastronomie tient une place de choix en Bourgogne avec ses différentes **spécialités**, **ses produits du terroir** et ses nombreux **restaurants**, étoilés ou non, dirigés par des **chefs aux talents reconnus**.

### *Gastronomy, more than a way of life*

*While Burgundy is internationally known for its wines, the same applies to its **gastronomy**. Indeed, to appreciate a great wine, it needs to be accompanied by fine, perfectly crafted products. Synonymous with **friendly sharing and excellence**, gastronomy holds a special place in Burgundy with its various **specialities**, **local products** and its many **restaurants**, Michelin-starred or not, run by **chefs recognised for their great talent**.*





# HÉBERGEMENT

## De l'hôtellerie haut de gamme aux grandes chaînes internationales et aux hôtels de Charme

A Beaune et dans le pays beaunois, nous avons sélectionné pour vous des établissements d'exception qui ont à cœur de vous accueillir, attentifs à la qualité de votre séjour.

*Accommodation - From high-end hotels to international chains and authentic boutique hotels  
In and around Beaune, we have selected unique establishments for you. They have been selected to meet your every need and offer a quality getaway.*



### Hôtel le Cep, Beaune \*\*\*\*\*

La référence haut de gamme en Bourgogne-Franche-Comté. 4 salles de séminaire, parking privé, restaurant gastronomique, 65 chambres dont 29 suites, spa, sauna, hammam.

*The top-of-the-range reference in Burgundy. 4 seminar rooms, private car park, gastronomic restaurant, 65 rooms including 29 Suites, Spa, Sauna, hammam.*



### Hôtel Novotel, Beaune \*\*\*\*

À quelques minutes du vieux Beaune. 127 chambres, bar, restaurant avec terrasse, salle de sport. 11 salles de séminaire.

*A few minutes from old Beaune. 127 rooms, bar, restaurant with terrace, gym. 11 seminar rooms.*



### Château de Challanges, Beaune \*\*\*\*

Hôtel de charme de 24 chambres dans un parc de 7 hectares. Les chambres sont traditionnelles dans le château et insolites près de la piscine.

*Charming hotel in a 7-hectare park with 24 rooms which are traditional within the château and unusual near the swimming pool.*



### Château la Cueillette, Meursault \*\*\*\*

Château au milieu des vignes de Meursault. Salle de séminaire, 19 chambres, restaurant gastronomique. Spa de fruitithérapie.

*Château in the middle of Meursault's vineyards, seminar room, 19 rooms, gastronomic restaurant, Fruitithérapie Spa.*



### Olivier Leflaive, Puligny-Montrachet \*\*\*\*

17 chambres et suites au cœur de Puligny-Montrachet. Salle de séminaire pour 18 personnes. Restaurant gastronomique, bistro, dégustation de vin.

*17 rooms and suites in the heart of Puligny-Montrachet. Seminar room for 18 persons. Restaurants, wine tasting.*



### Le Richebourg, Vosnes Romanée \*\*\*\*

à Vosnes-Romanée, au cœur de la Côte de Nuits, hôtel de 26 chambres et suites, restaurant, espace bien-être et Spa. Salles de séminaire.

*In Vosnes-Romanée, in the heart of the Côte de Nuits, hotel with 26 rooms and suites, restaurant, wellness area and Spa. Seminar rooms.*



### Hôtel Kyriad Prestige, Beaune \*\*\*

Hôtel au cœur du vignoble et à 5 minutes du centre historique, 65 chambres. Piscine, restaurant panoramique, salles de séminaire.

*Hotel in the heart of the vineyard and 5 minutes from the historic centre, 65 rooms. Swimming pool, panoramic restaurant, seminar rooms.*



### Hôtel de la Paix, Beaune \*\*\*

A deux pas du centre de Beaune. 30 chambres modernes, salon-bar, cave voûtée. Salle de séminaire.

*Close to the centre of Beaune. 30 modern rooms, lounge bar, vaulted cellar. Seminar room.*



### Hôtel du Globe, Meursault

Au cœur de la route des vins, en plein centre du village de Meursault avec ses 14 chambres et suites. Location de salle ou caveau pour séminaire.

*In the heart of the Route des Vins, in the centre of Meursault with 14 rooms and Suites. Seminar room or wine tasting cellar.*



### Maison Cabotte, Beaune

16 chambres, espace de coworking, jardin, terrasse et terrain de pétanque, proche du centre de Beaune.

*16 rooms, co-working space, garden, terrace and a petanque strip, close to the centre of Beaune.*



### Les 7 fontaines, Tournus \*\*\*\*

Hôtel de 39 chambres et 2 suites de luxe dans une bâtisse du XVII<sup>ème</sup> siècle à Tournus. Restaurant, salle de sport, espace bien-être et Spa. Salles de séminaire.

*Hotel with 39 rooms and 2 luxury suites in a 17th century building in Tournus. Restaurant, gym, wellness area and SPA. Seminar rooms.*



### Domaine de Rymska, Saint-Jean-de-Trézy \*\*\*\*\*

Maison 5 étoiles et Relais & Châteaux, avec ses 7 chambres et suites aux volumes généreux. Table d'Hôtes où l'on déguste majoritairement les produits de la ferme.

*5-star hotel and Relais & Châteaux, with its 7 generously sized rooms and suites. Table d'Hôte where you can taste mostly farm products.*



### Auberge du Camp Romain\*\*\* Chassey-Le-Camp

Hôtel de 40 chambres. Restaurant ouvert sur une terrasse avec panorama sur les collines. Piscine intérieure chauffée, piscine à ciel ouvert, Spa, jacuzzi, terrain de tennis.

*Hotel with 40 rooms. Restaurant open onto a terrace with a view of the hills. Indoor heated swimming pool, outdoor swimming pool, SPA, jacuzzi, tennis court, mini golf.*



# HÉBERGEMENT

## Les gîtes et chambres d'hôtes

De la Côte de Beaune à la Côte de Nuits, nous avons sélectionné pour vous des gîtes et chambres d'hôtes de grande qualité pour un séjour tout confort..

*Accommodation - Holiday homes and bed and breakfasts*

*From the Côte de Beaune to the Côte de Nuits, we have selected high-quality holiday homes and guest rooms for you to enjoy a comfortable stay.*



### Manoir de Villamont

Un manoir d'exception à Savigny-Lès-Beaune, au coeur du vignoble. Il se décline en 2 appartements et 4 chambres supérieures, pour 2 à 18 personnes. Cuisine équipée. Parc arboré.

*An exceptional mansion in Savigny-Lès-Beaune, in the heart of the vineyards. It comes with 2 apartments and 4 superior rooms, for 2 to 18 people. Fully equipped kitchen. Wooded park.*



### La Terre d'Or

Surplombant la ville de Beaune, c'est un petit paradis de 7 chambres (2 à 5 pers), avec jacuzzi, piscine et jardin.

*Overlooking the city of Beaune, it's a small paradise with 7 bedrooms (2 to 5 people), with jacuzzi, swimming pool and garden.*



### La Maison des Courtines

Appartement de prestige en plein centre de Beaune. 5 studios et 3 appartements dans un ancien hôtel particulier du XVIIIème siècle.

*Prestigious apartment in the centre of Beaune. 5 studios and 3 apartments in a former 18th-century mansion.*



### Château de la Velle

Gîte rural et gîte d'étape dans un monument historique au coeur de Meursault à 15 minutes de Beaune. Idéal pour les groupes.

*Rural gîte and holiday accommodation in a historic monument in the heart of Meursault, 15 minutes from Beaune. Ideal for groups.*



### La Demeure du Cellier

Maison spacieuse avec piscine, dotée de 5 chambres, à 100m des Hospices de Beaune, avec vue sur les remparts.

*Spacious house with swimming pool, with 5 bedrooms, 100m from the Hospices de Beaune, with a view of the ramparts.*



### La Petite Fugue

Hôtel particulier qui vous offre un havre de paix au coeur même du Beaune historique. 5 chambres doubles modernes et cosy.

*Private mansion that offers you a haven of peace in the very heart of historic Beaune. 5 modern, cosy double bedrooms.*



### Aux Cortons

Situé à 5 minutes de Beaune. La demeure entièrement rénovée possède une vue dominante sur les vignes. 5 chambres, 2 salles de bains, une cuisine.

*Located 5 minutes from Beaune. The completely renovated residence has a dominant view of the vineyards. 5 bedrooms, 2 bathrooms, one kitchen.*



### Le Clos des Gargouilles

A 5 minutes de Beaune, villa de 4 chambres entièrement rénovée, proposant de beaux volumes. Piscine et jardin paysager.

*5 minutes from Beaune, fully renovated 4-bedroom villa, offering wonderful space. Swimming pool and landscaped garden.*



### La Maison des Vignes

A Volnay, maison individuelle de vigneron rénovée à 100%. Vue magnifique sur le vignoble. Cave voutée et choix de vins proposé en service libre (en sup). 3 chambres.

*In Volnay, 100% renovated detached winegrower's house. Magnificent view of the vineyards. Vaulted cellar and self-service choice of wines offered (extra). 3 bedrooms.*



### La Cabotte Bourguignonne

Maison ancienne en pierre rénovée totalement en 2020 (150 m2), située à Saint Romain, vous apprécierez le confort et le charme de la décoration d'une maison particulière, de son jardin abrité avec la terrasse. 3 chambres.

*Old stone house totally renovated in 2020 (150m²), located in Saint Romain, you'll love the comfort and charm of the decoration of a private house, its sheltered garden with terrace. 3 bedrooms.*



### Côté Cours

Maison à 15 mn de Beaune dans les Côtes de Nuits avec séjour, cuisine, 3 chambres, 2 salles de bains, terrasse et jardin.

*House 15 minutes from Beaune in the Côtes de Nuits with living room, kitchen, 3 bedrooms, 2 bathrooms, terrace and garden.*



### La Bastide de Chassagne

Maison de village située dans le centre de Chassagne-Montrachet. Terrasse de 200M2 surplombant les vignes avec son jacuzzi et son coin repas (salon de jardin, solarium, barbecue), 5 chambres.

*Village house in the centre of Chassagne-Montrachet. 200m2 terrace overlooking the vineyards with jacuzzi and dining area (garden furniture, solarium, barbecue), 5 bedrooms.*



### Le Château de Saint-Aubin

Dans le château historique de Saint-Aubin, 4 chambres avec chacune une ambiance chaleureuse, équipements haut de gamme, vue sur les vignes.

*In the historic Château de Saint-Aubin, 4 rooms each offer a warm welcoming atmosphere, equipped to the highest standards, surrounding the vineyard.*





# OENOTOURISME

## Parcourir la Côte viticole

Agence RP TOURISME vous propose ses **Wine Tours** spécialement en Côte de Beaune et Côte de Nuits et sur demande en Côte Chalonnaise, dans le Mâconnais et le Beaujolais.

Les parcours se font par différents moyens de locomotion.

À **VTC**, à **vélo à assistance électrique**, en **2CV**, en **mini-bus haut de gamme**, plongez au coeur des Climats de Bourgogne.

Nous vous proposons des **pauses gourmandes** sur le chemin (dégustations de vins, déjeuners type mâchon ou repas à la broche).

Nous nous **adaptons** à toutes vos envies, de la courte découverte à la randonnée complète.



### WINE TOURISM Explore the Wine Region

Agence RP TOURISME offers **Wine Tours** especially in Côte de Beaune and Côte de Nuits and, on request, in Côte Chalonnaise, Mâconnais and Beaujolais.

The routes can be completed by different means of transport. By **bike**, **electrically assisted bicycle**, **2CV** or **top-of-the-range mini-bus**, dive into the heart of Burgundy's vineyards. We offer **gourmet breaks** along the way (wine tastings, mâchon-type cold lunches or spit-roasted meals). We **adapt** to all your requirements, from short discovery to complete hike.





OENOTOURISME  
Dans les vignes avec  
nos guides spécialisés

Partez à la découverte des **Climats de Bourgogne**, classés depuis 2015 au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Chaque parcelle de vigne a été soigneusement délimitée par les **moines de l'Abbaye de Cîteaux**, il y a près de 10 siècles. **Sandrine et Sylvain sont vos guides** à travers les parcelles et leurs histoires. Ils vous initient également aux grands vins de Bourgogne et aux premières **techniques de dégustation**. Ils vous aident à progresser de façon ludique quel que soit votre niveau. Leur mission : aider les néophytes oenophiles à devenir des connaisseurs en vins et les amateurs éclairés, à **approfondir leurs connaissances**.

WINE TOURISM - In the vineyards with our specialist guides  
Discover the "**Climats**" of **Burgundy** (vineyard plots), classified since 2015 as UNESCO World Heritage. Each parcel of vines was carefully marked out by the **monks of Cîteaux Abbey**, nearly 10 centuries ago. **Sandrine and Sylvain are your guides** through the plots and their stories. They also introduce you to the great wines of Burgundy and the first tasting techniques. They'll help you increase your knowledge in a fun way, whatever your level. Their mission: to help those new to the subject become wine connoisseurs, and **enlightened amateurs to deepen their knowledge**.



Initiation à la dégustation



Vue des Grands Crus de la Côte de Beaune





Léopold Half, Château de Saint-Aubin



Pierre Roussel, Château de Meursault

## OENOTOURISME

### Dans les caves pour déguster

Agence RP TOURISME sélectionne pour vous des partenaires de **grandes Maisons de Bourgogne** et de **domaines familiaux** pour partir à la découverte des **grands vins de Bourgogne**. Nous vous invitons à la visite de caves voûtées des XII<sup>ème</sup>-XVIII<sup>ème</sup> siècles, aux explications des terroirs et des Climats de Bourgogne, aux **dégustations traditionnelles** en caveau ou **directement tirées des fûts** en cave.

Du raisin à la bouteille, apprenez les **secrets de fabrication des vins de Bourgogne**.

#### WINE TOURISM - Tasting in the cellars

Agence RP TOURISME selects partners from the **great Burgundy Wine Houses and family estates**, so you can discover the great wines of Burgundy. We invite you to visit vaulted cellars from the 12th-18th century, with explanations of Burgundy's "terroirs" and "Climats", and **traditional tastings** down in the vaults or **directly from the barrels** in the cellar. From grape to bottle, learn the **secrets of making Burgundy wines**.



Grégoire Guidot, Domaine Georges Joillot



Thierry Janots, Domaine JanotsBos





# PATRIMOINE

## Des visites guidées par notre guide conférencière

Partez à la découverte de la **ville de Beaune**, capitale des vins de Bourgogne. Elle livre ses secrets à qui sait prendre le temps de l'écouter. Flânez sur les **remparts**, dégustez un vin prestigieux dans une cave médiévale ou visitez les incontournables **Hospices de Beaune**.

Notre guide conférencière **Marie-Thérèse Garcin** partage sa passion du patrimoine Beaunois au travers d'une visite riche d'**anecdotes et de culture**.

*HERITAGE - Guided tours by our expert guide*

*Discover the **city of Beaune**, the capital of Burgundy wines. It reveals its secrets to whoever takes the time to listen. Stroll along **the ramparts**, taste a prestigious wine in a medieval cellar, or visit the unmissable Hospices de Beaune.*

*Our tour guide **Marie-Thérèse Garcin** shares her passion for Beaune's heritage through a visit rich in **anecdotes and culture**.*



Marie-Thérèse Garcin



Beaune vue du ciel



Les Hospices de Beaune



# PATRIMOINE

## Des monuments chargés d'histoire

Agence RP TOURISME vous accompagne à la découverte du **patrimoine culturel Bourguignon**. Découvrez le **Château du Clos Vougeot**, lieu chargé de l'histoire des grands vins de Bourgogne, au coeur du Grand Cru Éponyme. Optez pour une de nos formules pour visiter les **abbayes de Cîteaux, Cluny, Fontenay, le château de Commarin** ou encore rejoindre le sommet de la **colline de Vézelay**.



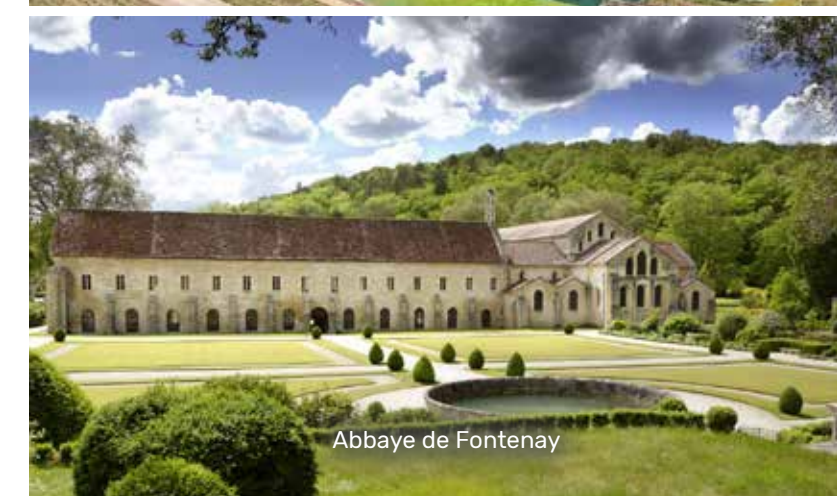
Château du Clos Vougeot



*HERITAGE - Monuments steeped in history*  
Agence RP TOURISME will help you discover **Burgundy's cultural heritage**. Discover **Château du Clos Vougeot**, a place steeped in the history of the great wines of Burgundy, in the heart of the eponymous Grand Cru. Opt for one of our packages to visit the **abbeys of Cîteaux, Cluny, Fontenay, Château de Commarin** or even reach the top of **Vézelay Hill**.



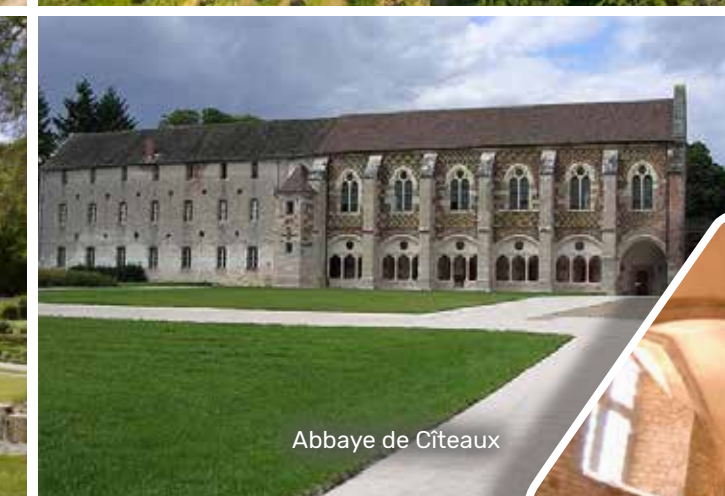
Château de Commarin



Abbaye de Fontenay



Colline de Vézelay



Abbaye de Cîteaux



Abbaye de Cluny



## LA GASTRONOMIE

Partez à la découverte de la **gastronomie Bourguignonne** tout au long de votre séjour. Avec ses 16 restaurants **étoilés au guide Michelin** et ses **restaurants traditionnels**, la Côte d'Or regorge de bonnes adresses que nous partageons avec vous.

Dégustez les spécialités Bourguignonnes dans les restaurants régionaux: les **truffles** de Bourgogne à la Maison aux Mille Truffes, les **escargots** de Bourgogne, les fromages comme l'**Époisses** et le **Cîteaux**, l'**oeuf en meurette** et le **boeuf Bourguignon** sans oublier la **volaille de Bresse** et le **boeuf Charolais**.

### GASTRONOMY

Discover **Burgundy's gastronomy** throughout your stay. With its 16 **Michelin-starred restaurants** and **traditional restaurants**, the Côte d'Or is full of great venues that we share with you. Taste Burgundy specialities in regional restaurants: Burgundy **truffles** at Maison aux Mille Truffes, Burgundy **snails**, **Époisses** and **Cîteaux** cheeses, **eggs meurette** and **beef Bourguignon**, not forgetting **Bresse poultry** and **Charolais beef**.





# LA GASTRONOMIE

## Notre sélection de restaurants

De la Côte de Beaune à la Côte de Nuits, nous avons sélectionné pour vous les restaurants, reflets de la gastronomie Bourguignonne.

*GASTRONOMY - Our selection of restaurants*

*From Côte de Beaune to Côte de Nuits, we have selected for you the restaurants that best reflect Burgundy's gastronomy.*



### Le Carmin \*, Beaune

Le Carmin est un lieu dédié à l'art de la gastronomie où le Chef Christophe Quéant propose une cuisine instinctive et authentique, rythmée par les saisons et qui sublime les saveurs et les textures sans aucun artifice.

*Le Carmin is dedicated to the art of gastronomy where Chef Christophe Quéant offers instinctive, authentic cuisine to match the seasons, bringing out the best flavours and textures without any pretence.*



### L'Oiseau des Vignes, Beaune

Un des restaurants Bernard Loiseau qui offre une carte de vins au verre avec près de 70 références. Le chef Mourad Haddouche propose son interprétation du terroir Bourguignon.

*One of the Bernard Loiseau restaurants which offers a wine list by the glass with nearly 70 references. Chef Mourad Haddouche offers his interpretation of Burgundy's "terroir".*



### Le Clos du Cèdre \*, Beaune

Avec son étoile au Guide Michelin, le chef Jordan Billan et sa brigade passionnée, proposent une cuisine inventive et parfumée puisant son inspiration aux sources du terroir bourguignon.

*With his star in the Michelin Guide, chef Jordan Billan and his passionate brigade offer inventive and fragrant cuisine drawing inspiration from the sources of the Burgundy region.*



### 21 Boulevard, Beaune

Christian, maître des lieux, vous accueille dans un caveau du XVème siècle. On y déguste une cuisine savoureuse, authentique et sincère où les plats se mitonnent avec simplicité et générosité.

*Christian, in charge of the place, welcomes you to its 15th-century vault. Here, you can enjoy tasty, authentic, sincere cuisine where the dishes are simmered with simplicity and generosity.*



### L'EdEm \*, Chassagne-Montrachet

Un restaurant étoilé au coeur de la route des Grands Crus qui propose une cuisine actuelle, raffinée et aboutie, toujours pensée en accord avec de grands vins.

*A Michelin-starred restaurant in the heart of the Route des Grands Crus, which offers a contemporary, refined and accomplished cuisine, always thought in harmony with great wines.*



### Le Conty, Beaune

Le Conty vous propose une cuisine traditionnelle avec des produits frais et de saison. Le chef Laurent Parra vous régale dans les 3 ambiances: le bistro, la terrasse et la cave du XVIème siècle.

*Le Conty offers traditional cuisine with fresh, seasonal products. Chef Laurent Parra will delight you with its 3 atmospheres: the Bistro, the terrace and the 16th-century cellar.*



### L'Ecrivin, Beaune

Un restaurant qui s'inscrit dans la tradition des bistro parisiens. Une cuisine «fait maison» qui nous replonge dans les belles pages de la Gastronomie Française.

*A restaurant that's part of the Parisian bistro tradition. "Homemade" cuisine that takes us back to the true beauty of French Gastronomy.*



### L'Ô à la Bouche, Levernois

Une halte gourmande dans un écrin de verdure. La famille Chirol propose de beaux plats «fait maison» avec des produits frais.

*A popular gourmet venue in a green setting. The Chirol family offers beautiful homemade dishes made with fresh products.*



### Le Cellier Volnaysien, Volnay

Le cadre est Bourguignon avec la belle cave voûtée et le cellier pour un repas au coin du feu. Vous apprécierez en toute authenticité quelques spécialités régionales.

*The setting is true Burgundy with its beautiful vaulted cellar and the larder for a meal by the fire. You'll love its regional specialities among all the authenticity.*



### L'Auberge du Vieux Vigneron, Corpeau

Jean-Charles Fagot propose une cuisine du terroir ainsi que des grillades au feu de bois préparées devant vous par le chef, dans la grande cheminée centrale.

*Jean-Charles Fagot offers local cuisine along with grilled meats over a wood fire prepared in front of you by the chef, in the large central fireplace.*



### Olivier Leflaive, Puligny-Montrachet

En plus de son Hôtel de charme, le vigneron a créé deux restaurants : d'un bistro où l'on peut accompagner son repas par une dégustation de vin et d'un restaurant gastronomique : KLIMA.

*In addition to his charming hotel, the winemaker has created two restaurants: a Bistro where you can pair your meal with a wine tasting and a gourmet restaurant: KLIMA.*



### Le Chanzy, Puligny-Montrachet

La Maison Chanzy à Puligny-Montrachet, vous accueille dans un magnifique caveau en pierres blanches de Bourgogne. C'est à la fois un caveau de dégustation, un bar à vin et un restaurant.

*Maison Chanzy in Puligny-Montrachet, welcomes you to a magnificent cellar made of white Burgundy stones. It is both a tasting cellar, a wine bar and a restaurant.*



### Le Prosper, Saint-Aubin

Dans le Château de Saint-Aubin, vous trouvez une carte composée de grands classiques revisités de la cuisine bourguignonne ainsi que des plats simples qui sauront sublimer la pureté et la délicatesse des vins de la Maison Prosper Maufoux.

*In the Château de Saint-Aubin, you will find a menu composed of great classics revisited from the Burgundy cuisine as well as simple dishes that will sublimate the purity and delicacy of the wines of the Maison Prosper Maufoux.*



### L'Ouillette, Santenay

Dans une atmosphère moderne et cosy, Maude et Simon proposent une carte gourmande ainsi qu'une carte des vins de plus de 300 références.

*In a modern, cosy atmosphere, Maude and Simon offer a gourmet menu as well as a wine list with more than 300 references.*



### Le Terroir, Santenay

Corinne & Fabrice Germain et leur équipe vous proposent une cuisine «fait maison», tout en finesse, avec de bons produits frais, alliant tradition bourguignonne et créativité actuelle.

*Corinne & Fabrice Germain and their team offer "homemade" cuisine with real finesse, with fine fresh products, combining Burgundy tradition and modern creativity.*



### La Maison aux Mille Truffes, Marey-Les-Fussey

Un lieu paisible qui vous invite à découvrir les saveurs des truffes de saison dans les Hautes Côtes de Nuits. Tous les menus sont entièrement élaborés à partir de truffes de saison.

*A peaceful place that invites you to discover the flavours of seasonal truffles in the Hautes Côtes de Nuits. All its menus are made entirely from seasonal truffles.*



# LA GASTRONOMIE

## Des repas d'exception

Agence RP TOURISME vous propose des **repas dans des lieux hors du commun**. Au milieu des vignes, dans la Chambre du Roy aux Hospices de Beaune ou au caveau des Forges à Meursault, profitez d'un **déjeuner** ou d'une **soirée inoubliable**.

**Tout au long de votre repas, nos traiteurs** oeuvrent pour éveiller vos sens et éblouir vos invités. Notre oenologue sélectionne des vins de propriétés de qualité en respectant l'**accord mets/vins**.



Dîner de gala au caveau des Forges



Dîner de gala dans la Chambre du Roy



Repas champêtre dans la parcelle de «Chevalier-Montrachet» Grand Cru

### GASTRONOMY - Exceptional meals

Agence RP TOURISME offers meals in **unusual places**. Out among the vineyards, in the Chambre du Roy at the Hospices de Beaune or the Caveau des Forges in Meursault, enjoy an **unforgettable lunch or evening meal**.

**Throughout your meal, our caterers** will awaken your senses and dazzle your guests. Our wine expert selects wines from quality estates which respect the **food/wine pairing**.





## LA GASTRONOMIE

### Le Mâchon Bourguignon

Agence RP TOURISME propose ses Mâchons **de produits régionaux**, accompagnés des vins du **domaine qui vous accueille**.

Notre mâchon est composé de 3 parties : les gougères moelleuses, le jambon persillé et le Comté, un panier de 6 charcuteries et le fameux fromage bourguignon l'Époisses, le tout dans une **ambiance conviviale**.

*GASTRONOMY - The Mâchon Bourguignon*  
 Agence RP TOURISME offers its Mâchons **made up of regional products**, accompanied by wines from the **estate that welcomes you**.  
 Our mâchon consists of 3 parts: soft gougères (cheese pastries), marbled ham and Comté cheese, a basket of 6 charcuteries and the famous Burgundy cheese Époisses, all in a **really friendly atmosphere**.







## LES VISITES INSOLITES

Pour visiter la Bourgogne en sortant des sentiers battus, Agence RP TOURISME propose de nombreuses **excursions insolites**.

Pour s'initier au savoir-faire Bourguignon, poussez la porte de la **moutarderie FalLOT**. À travers la visite, vous découvrirez le processus de fabrication de ce produit régional depuis la graine jusqu'au pot.

Mais d'où viennent les bulles du **Crémant de Bourgogne** ? Le site de production de **Veuve Ambal** vous ouvre ses portes : caves de vieillissement, ateliers, robots et automates, au service de « la méthode traditionnelle », fascinent petits et grands.

Au **Château de Savigny-Lès-Beaune**, vous découvrez des expositions uniques : avions de chasse, voitures de course Abarth, motos, tracteurs enjambeurs, camions de pompiers et bien d'autres, sans doute l'une des plus belles collections de France.



### Unusual excursions

To visit Burgundy off the beaten track, Agence RP TOURISME offers lots of **unusual excursions**. To learn about Burgundy know-how, visit the **FalLOT mustard factory**. Through the visit, you'll discover the manufacturing process for this regional product from seed to jar. But where do the bubbles in **Crémant de Bourgogne** come from? The **Veuve Ambal** production site opens its doors to you: ageing cellars, workshops, robots and automatons all supporting "the traditional method" will fascinate young and old.

At **Château de Savigny-Lès-Beaune**, you'll discover unique museums: fighter planes, Abarth racing cars, motorcycles, high-clearance tractors, fire trucks, etc., undoubtedly one of the finest collections in France.



Moutarderie FalLOT



Site de production de Veuve Ambal



Château de Savigny-Lès-Beaune



# LES VISITES INSOLITES

Beaune et la Côte de Beaune  
avec nos jeux Quiz



Le **Beaune Quiz** est une façon ludique de découvrir le centre ville historique de Beaune au travers de questions. C'est un Rallye pédestre de 6 épreuves concernant le **patrimoine, l'histoire et la culture**.

La **Rando Quiz** se déroule à **vélo sur la route des Grands Crus** entre Beaune et Saint-Aubin. Vous traversez les villages prestigieux de la Côte de Beaune : Pommard, Volnay, Meursault, Puligny-Montrachet et Chassagne-Montrachet.

Pendant ces jeux, découvrez les fiches cachées dans les lieux emblématiques, flashez les QR codes ou répondez aux questions posées par l'animateur.

Ces programmes sont organisés sur une demi-journée. En option ils peuvent être accompagnés d'un déjeuner, sous forme de «**Mâchon Bourguignon**» ou «**Repas Gaulois**», et d'une dégustation de vins.



*UNUSUAL EXCURSIONS – Beaune and Côte de Beaune with our Quiz games*

*The **Beaune Quiz** is a fun way to discover the historic centre of Beaune through questions. It's a pedestrian rally based on 6 tests related to **heritage, history and culture**. The **Hiking Quiz** takes place by bike on the **Route des Grands Crus** between Beaune and Saint-Aubin. You'll pass through the prestigious villages of the Côte de Beaune: Pommard, Volnay, Meursault, Puligny-Montrachet and Chassagne-Montrachet.*

*During these games, discover the cards hidden in iconic places, scan the QR codes or answer the questions asked by the facilitator. These programmes are organised over half a day. As an option, they can include lunch, in the form of a "**Mâchon Bourguignon**" or "**Repas Gaulois**", and a wine tasting.*







## INSOLITE 100% NATURE Immersion au Bout du Monde



**Le cirque du Bout du Monde** est un lieu insolite, **une reculée jurassienne** avec une cascade d'une quarantaine de mètres de hauteur. Pour découvrir ce lieu classé Natura 2000, Agence RP TOURISME a conçu un parcours de découverte à la fois **accessible, ludique et riche en émotions**.

Partez à l'ascension des falaises de Cormot pour y découvrir un **point de vue sur les Hautes Côtes de Beaune à couper le souffle**. Vous pouvez ajouter à cette randonnée **une initiation et une descente en rappel des falaises**.

*SOMETHING DIFFERENT IN THE MIDDLE OF NATURE - Thrills galore at the "End of the World"*

*The Cirque du Bout du Monde (Cirque at the End of the World) is an unusual place, a remote spot in Jura with a waterfall some forty metres high. To discover this place, classified as Natura 2000, Agence RP TOURISME has designed a discovery trail that's **accessible, fun and full of thrills**.*

*Climb the cliffs of Cormot to discover a **breathtaking view of the Hautes Côtes de Beaune**. You can add to this hike **an introduction to abseiling down the cliffs**.*







# INSOLITE PAR LES AIRS

Prenez de la hauteur

**En hélicoptère ou en montgolfière... Une expérience mémorable au-dessus des Climats de Bourgogne.**

*By helicopter or hot air balloon... a memorable experience above Burgundy's "Climats"*



Profitez de votre séjour en Bourgogne pour prendre de la hauteur. Le meilleur moyen pour comprendre les trésors que sont les **Climats de Bourgogne** est de les **survoler**. A bord d'un hélicoptère ou d'une montgolfière, vous contemplez la **mosaïque de parcelles de la Côte de Beaune**.

*SOMETHING DIFFERENT IN THE AIR - Take to the skies  
Use your stay in Burgundy to take to the skies. The best way to understand the treasures of the "Climats" of Burgundy is to fly over them. Aboard a helicopter or hot air balloon, you can appreciate the mosaic of vineyard plots of the Côte de Beaune.*



**"Au coeur des plus prestigieux vignobles de la Côte de Beaune, entre nature et paysages de vignes..."**

*"In the heart of the most prestigious vineyards of the Côte de Beaune, mixing nature and landscapes of vines..."*





# La Petite Vadrouille de Bourgogne ©

Une exclusivité originale made in Bourgogne

Agence RP TOURISME vous propose un voyage unique sur les traces du très célèbre film de Gérard Oury - La Grande Vadrouille.

De cette rencontre entre **culture, nature et œnotourisme** est née La Petite Vadrouille de Bourgogne©...



Une matinée **culture et patrimoine** vous permet de découvrir les secrets de tournage du film aux Hospices de Beaune et à la « Kommandantur » de Meursault. En fin de matinée, l'aventure continue en **pleine nature dans un cirque d'exception**, direction Le Bout du Monde. Une escapade pour **découvrir autrement les Hautes Côtes de Beaune**.

Un après-midi 100 % **œnotourisme**. Sur la Route des Grands Crus de la Côte de Beaune, vous faites **6 escales de dégustation** dans des villages d'exception et de renom. Une **activité autour de la vigne et du vin** vous est proposée à chaque halte pour découvrir les vins de Bourgogne autrement, de façon **ludique et originale**.

*A unique, original concept made in Burgundy*

Agence RP TOURISME invites you on a unique journey in the footsteps of Gérard Oury's famous film La Grande Vadrouille. This encounter mixing **culture, nature and wine tourism** gave rise to La Petite Vadrouille de Bourgogne©...

A morning of **culture and heritage** that lets you discover the secrets behind the making of the film at the Hospices de Beaune and the "Kommandantur" in Meursault. At the end of the morning, the adventure continues out **in the heart of nature**: we head for the "End of the World", an **exceptional mountain cirque**... A getaway to **discover another side of the Hautes Côtes de Beaune**. An afternoon that's 100% wine tourism. On the Route des Grands Crus in Côte de Beaune, you'll make 6 tasting stops at exceptional wine estates. An **activity based around vine and wine** awaits at each stop to discover the wines of Burgundy from a different perspective, in a **fun and original way**.



Vos sourires sont notre plus belle récompense

*Your smiles are all the reward we need*

Crédits photographiques : Roland Petriccione-Queheillechipy, Jérémy Joux, Florent Panuti, Cédric Dhorne, Grégory Girard, Christophe Lörsch, Côte D'Or Tourisme : P. Maupetit, Dorine Ferrari, Bourgogne-Franche-Comté Tourisme





[www.agencerptourisme.com](http://www.agencerptourisme.com)

[www.agencerpevents.com](http://www.agencerpevents.com)

[www.lapetitevadrouilledebourgogne.com](http://www.lapetitevadrouilledebourgogne.com)

**RP**  
Agence  
RP TOURISME

+ 33(0)6 21 65 47 10

+ 33(0)3 85 43 30 91

[contact@agencerpevents.com](mailto:contact@agencerpevents.com)